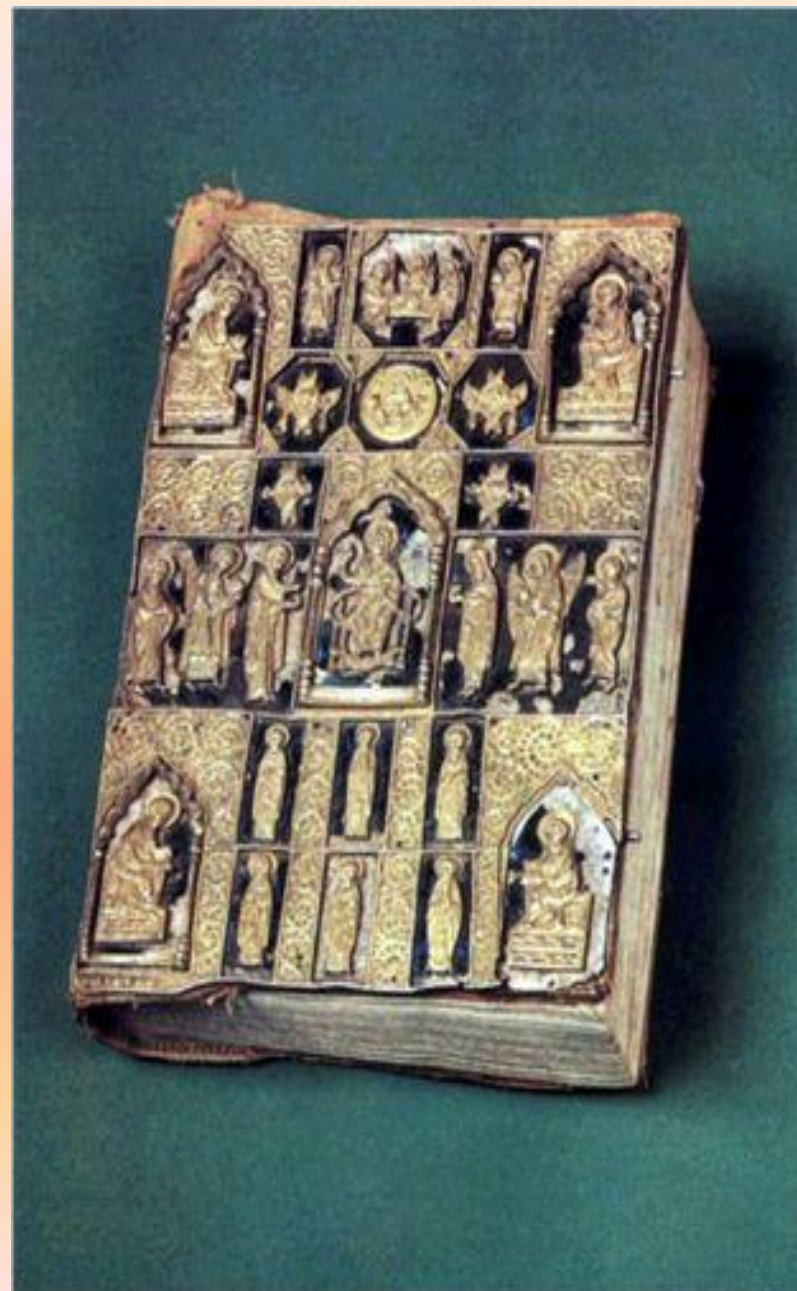


Как понять, из какого языка пришло слово?



Старославянскими называют слова и части слов, пришедшие в древнерусский язык и русский язык в результате овладения славянской письменностью и переводами Евангелия и других текстов для церковного богослужения. Этот язык сближался с южнославянским языком (Болгария, Македония, Сербия), а с 988 года (после принятия христианства) распространился на Руси.



Как отличить старославянизмы от исконно русских слов?

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ПРИЗНАКИ:

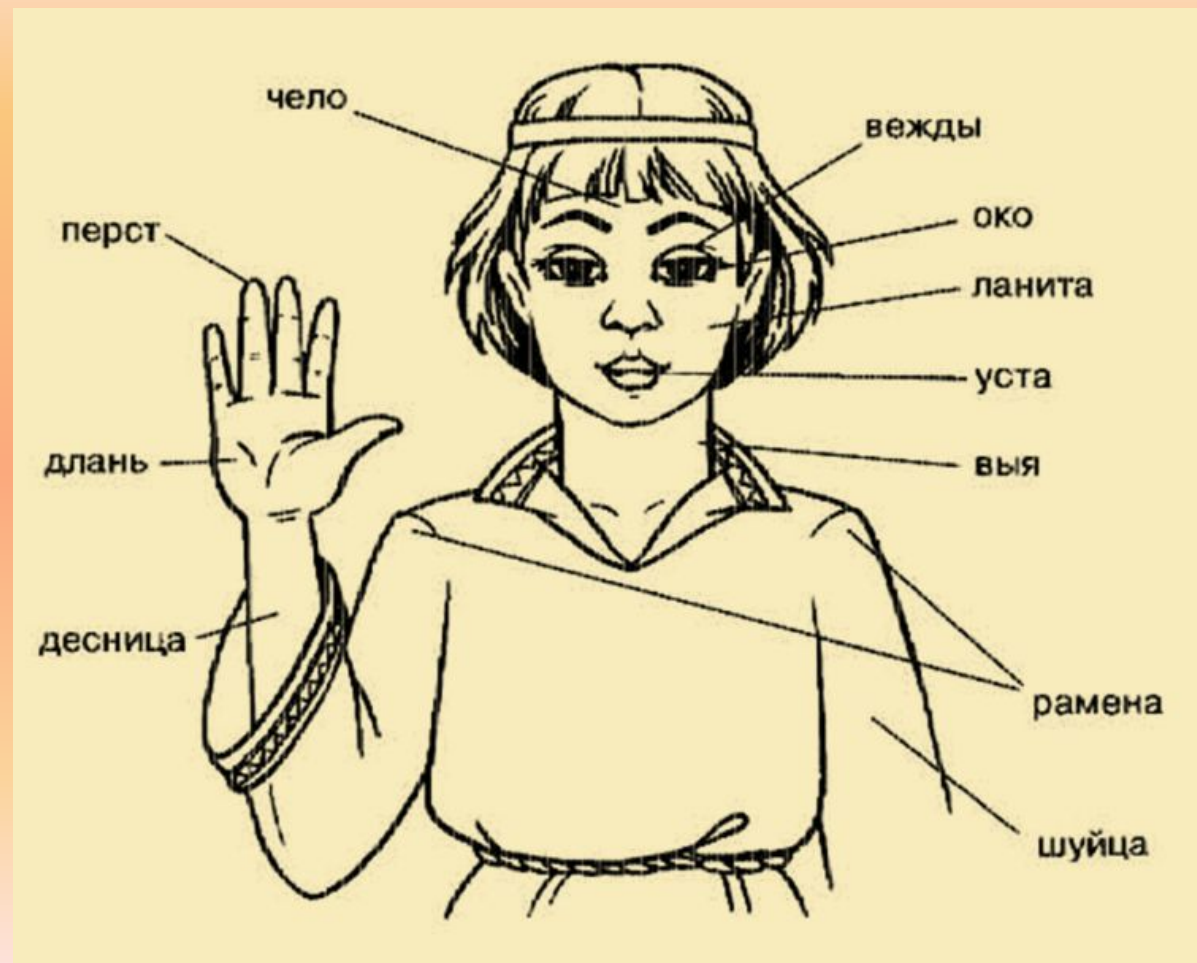
старославянизмы обозначают

- отвлечённые понятия (*великодушие, добродетель, благо, внимание* и т.д.);
- научные понятия (*вселенная, изречение, местоимение, правило* и т. д.);
- церковно-религиозные понятия (*воскресенье, жертва, порок, храм, священник* и т.д.).



Старославянизмы = поэтизмы

- ◆ десница, ланиты, лобзать, очи, перси, перст, уста, перст, шуйца, зеницы, алкать



СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРИЗНАКИ

В русском языке приставок и суффиксов старославянского происхождения:

Приставки: *воз-, из-, низ-, пре-, пред-, чрез-* (воздать, презирать, низвергнуть, предпочитать, чрезмерный);

Суффиксы существительных: *-ени-, -енств-, -еств-, -знь, -изн-, -ни(е), -тель, -ч(ий), -ын(я)* (единение, главенство, жизнь, хранитель, кормчий, гордыня).



СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРИЗНАКИ

Суффиксы прилагательных и причастий: *-айш-, -ейш-, -ащ-, -ющ-, -им-, -ом-, -ущ-, -енн-* (добрейший, гонимый, ведомый, грядущий, благословенный).

Первая часть сложных слов: *благо-, бого-, зло-, грехо-, велико- и др.* (благодарить, богобоязненный, злословие, грехопадение, великодушный и др.).



ФОНЕТИЧЕСКИЕ ПРИЗНАКИ:

старославянизмы характеризуются сочетанием *жд*, соответствующим русскому *ж*: хождение (хожу), одежда (одежа), чуждый (чужой).

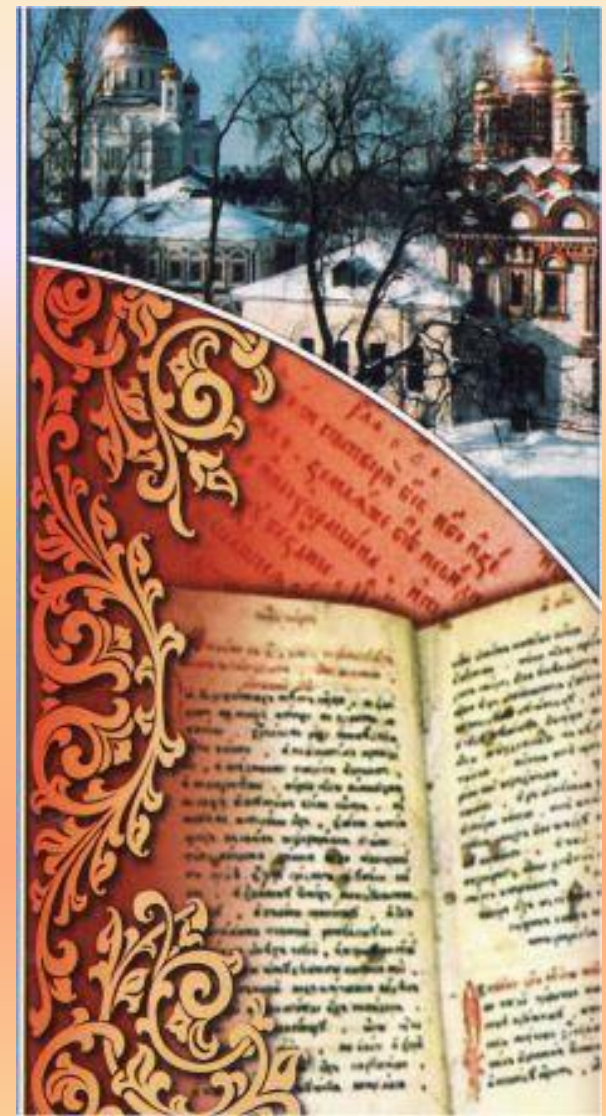
Согласным *щ* на месте русского мощь (мочь), горящий (горячий), освещение (свеча).

Начальными *а, е* вместо *я, о*: *азь* (я), *агнец* (ягнёнок), *един* (один), *езеро* (озеро).



ФОНЕТИЧЕСКИЕ признаки:
старославянизмы характеризуются
неполногласными сочетаниями:
-ра-, -ла-, -ре-, -ле- на месте русских
-оро-, -оло-, -ере-, -еле- (град, здравый,
глава, брег);

сочетаниями: *-ра-, -ла-* в начале
слова на месте русских *ро-,*
ло- (работа, ладья);



К данным **старославянизмам** подберите соответствующие русские слова.

Прах –

Глава-

Нрав –

Елень –

Невежда –

Чуждый –

Страна –

Краткий –

Врата -



Проверьте себя

<i>Прах</i> –	<i>порох</i>
<i>Глава-</i>	<i>голова</i>
<i>Нрав</i> –	<i>норов</i>
<i>Елень</i> –	<i>олень</i>
<i>Невежда</i> –	<i>невежа</i>
<i>Чуждый</i> –	<i>чужой</i>
<i>Страна</i> –	<i>сторона</i>
<i>Краткий</i> –	<i>короткий</i>
<i>Врата</i> -	<i>ворота</i>



В одном из памятников **XI** века сказано:

- Аще бо воинъ творя, егоже воевода не повеле, или не творя, егоже повеле, главъное мучение отъ закона приемлетъ.
- Какое законное наказание постигнет воина, не исполнившего приказ военачальника? Обоснуйте свой ответ лингвистически.

Домашняя работа

1. Спишите фрагмент поэмы А. Пушкина, найдите старославянизмы, графически выделите их признаки.

**Прошло сто лет, и юный град,
Полнощных стран краса и диво,
Из тьмы лесов, из топи блат
Вознесся пышно, горделиво...**

2. Объясните значение слов!

- ◆ десница, ланиты, лобзать, очи, перси, перст, уста, перст, шуйца, зеницы, рамена, выя, длань, чело, вежды.

